

# HANHART



## Pioneer Stealth 1882

For its 130th anniversary, Hanhart presents the Pioneer Stealth 1882 in two versions, each a 130-piece limited series. This new timepiece is a worthy successor to the brand's legendary pilot's chronographs of the 1930s, but with technically and aesthetically noteworthy additions to the dial. The two chronograph counters at 3 and 9 o'clock are positioned at the outermost contour of the imposing dial, thanks to an exclusive reworking of the movement. Furthermore, the disc at 9 o'clock incorporates both small seconds and the 12-hour counter. A flyback function, telemeter scale, tachymeter scale and red pushpiece are the ultimate references to Hanhart's legendary timers. As for the smooth or fluted bezel... that's your call!

Movement	Automatic, HAN4312 calibre, 28,800 vib/h, 34 jewels, Hanhart skeleton oscillating weight, 42-hour power reserve
Functions	Hours, minutes, seconds, chronograph with flyback function, tachymeter and telemeter scales
Case	Stainless steel, black ADLC treatment, 45 mm Red return-to-zero pushpiece Bi-directional smooth (734.510-001) or fluted (735.510-001) bezel Convex anti-reflective sapphire crystal on both sides Water-resistant to 100 m / 10 ATM
Dial	Black Numerals, hands, counters and scales enhanced with Superluminova 30-minute counter at 3 o'clock, 12-hour counter and small seconds at 9 o'clock Central tachymeter scale, telemeter scale on the flange
Bracelet/Strap	Black calfskin with black ADLC steel buckle, detachable inside cuff

# HANHART



## Pioneer Stealth 1882

À l'occasion de son 130ème anniversaire, Hanhart présente la Pioneer Stealth 1882 - en deux éditions limitées de 130 pièces chacune. Un garde-temps dans le parfait prolongement de ses légendaires chronographes d'aviateurs des années 30. Mais dont le cadran présente d'intéressantes transpositions, autant techniques qu'esthétiques. Les deux compteurs du chronographe à 3h et 9h sont placés aux deux extrémités du généreux cadran, grâce à une transformation exclusive du calibre. De plus, le disque à 9h héberge à la fois la petite seconde et le compteur 12 heures. Fonctions Flyback, télémètre, tachymètre et poussoir rouge sont les ultimes références aux modèles mythiques. Lunette cannelée ou lisse, vous allez céder !

Mouvement	Mécanique à remontage automatique, calibre HAN4312, 28'800 Alt/h, 34 rubis, masse oscillante squelettée Hanhart, réserve de marche de 42 heures
Fonctions	Heure, minute, seconde, chronographe avec fonction flyback, échelles tachymètre et télémètre
Boîtier	Acier inoxydable, traité ADLC noir, 45 mm Poussoir de remise à zéro rouge Lunette lisse (734.510-001) ou cannelée (735.510-001) bidirectionnelle Glace saphir convexe traitée antireflet des deux côtés Étanche à 100 m / 10 ATM
Cadran	Noir Chiffres, aiguilles, compteurs et échelles enduits de Superluminova Compteur 30 minutes à 3h et compteur 12 heures et petite seconde à 9h Tachymètre au centre et télémètre sur le rehaut
Bracelet	Cuir de veau noir avec boucle à ardillon en acier traité ADLC noir, manchette intérieure amovible

# HANHART



## Pioneer Stealth 1882

Zum 130. Jubiläum präsentiert Hanhart die Pioneer Stealth 1882 in zwei auf je 130 Exemplare limitierten Serien. Die Uhr ist eine perfekte Nachfolgerin der legendären Fliegerchronographen des Hauses aus den 1930er Jahren. Technisch und ästhetisch ist auf den Zifferblättern seitdem allerdings einiges passiert. Die beiden Chronozähler finden sich durch eine exklusive Modifizierung des Kalibers bei der 3 bzw. der 9, an den Extremitäten des grosszügigen Zifferblattes. Die Scheibe bei der 9 trägt neben dem 12-Stunden-Zähler auch noch die kleine Sekunde. Flyback-Funktion, Telemeter, Tachymeter und rote Drücker sind die ultimativen Verweise auf die legendären Modelle der Vergangenheit. Ob mit glatter oder kannelierter Lünette - eine Uhr bei der man schwach werden kann!

Werk	Mechanisch mit automatischem Aufzug, Kaliber HAN4312, 28.800 Halbschw./h, 34 Lagersteine, Schwingmasse skelettiert Hanhart, Gangreserve 42 h
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Flyback-Chronograph, Tachymeter- und Telemeterskala
Gehäuse	Edelstahl, ADLC-Beschichtung schwarz, 45 mm Drücker zur Nullstellung rot Lünette beidseitig drehbar, glatt (734.510-001) oder kanneliert (735.510-001) Saphirglas konvex, beidseitig entspiegelt Wasserdicht bis 100 m / 10 ATM
Zifferblatt	Schwarz Ziffern, Zeiger, Zähler und Skalen mit Superluminova-Leuchtmasse 30-Minuten-Zähler bei der 3, 12-Stunden-Zähler und kleine Sekunde bei der 9 Tachymeterskala in der Mitte, Telemeterskala auf dem Höhenring
Armband	Kalbsleder schwarz mit Dornschiess in Stahl mit ADLC -Beschichtung schwarz, Innenband beweglich

# HANHART



## Pioneer Stealth 1882

Per celebrare il suo 130° anniversario, Hanhart presenta il Pioneer Stealth 1882 in due edizioni limitate a 130 esemplari cadauna. Il segnatempo è l'erede della dinastia dei leggendari cronografi da aviatore degli anni 30, mentre il quadrante presenta interessanti trasposizioni, sia tecniche sia estetiche. I due contatori cronografici a ore 3 e 9 sono posizionati alle due estremità del quadrante di dimensioni generose, grazie a una esclusiva trasformazione del calibro. Inoltre, il disco a ore 9 ospita sia i piccoli secondi sia il contatore 12 ore. Le funzioni Flyback, telemetro, tachimetro e il pulsante rosso sono altrettanti riferimenti ai modelli che hanno fatto la storia. Impossibile resistere, che si scelga la lunetta zigrinata o liscia.

Movimento	Meccanico a carica automatica, calibro HAN4312, 28.800 alternanze/ora, 34 rubini, massa oscillante scheletrata Hanhart, riserva di carica di 42 ore
Funzioni	Ore, minuti, secondi, cronografo con funzione flyback, scala tachimetrica e telemetro
Cassa	Acciaio inossidabile trattato ADLC nero, 45 mm Pulsante di azzeramento rosso Lunetta liscia (734.510-001) o zigrinata (735.510-001) bidirezionale Vetro zaffiro convesso con trattamento antiriflesso su entrambi i lati Impermeabile fino a 100 m / 10 ATM
Quadrante	Nero Numeri, lancette, contatori e scale rivestiti di Superluminova Contatore 30 minuti a ore 3 e contatore 12 ore e piccoli secondi a ore 9 Tachimetro al centro e telemetro sul rehaut
Cinturino/Bracciale	Pelle di vitello nera con fibbia ad ardiglione in acciaio trattato ADLS nero, fascetta interna del cinturino amovibile

# HANHART



## Pioneer Stealth 1882

Con ocasión de su 130º aniversario, Hanhart presenta el Pioneer Stealth 1882, en dos ediciones limitadas de ciento ejemplares cada una. Una perfecta prolongación de los legendarios cronógrafos de aviadores de los años treinta. Pero cuya esfera presenta interesantes transposiciones, tanto técnicas como estéticas. Los dos contadores del cronógrafo a las 3 h y a las 9 h están situados en los extremos de la generosa esfera, gracias a una transformación exclusiva del calibre. Además, el disco a las 9 h alberga a la vez el segundero y el contador de 12 horas. Las funciones Flyback, telémetro y taquímetro además como el pulsador rojo constituyen las últimas referencias a los modelos míticos. Luneta acanalada o lisa, ile conquistará!

Movimiento	Mecánico de remonte automático, calibre HAN4312, 28.800 Alt/h, 34 rubíes, masa oscilante esqueleto Hanhart, reserva de marcha de 42 horas
Funciones	Horas, minutos, segundos, cronógrafo con función flyback, escalas taquímetro y telémetro
Caja	Acero inoxidable, con tratamiento ADLC negro, 45 mm Pulsador de puesta a cero rojo Luneta lisa (734.510-001) o acanalada (735.510-001) bidireccional Cristal zafiro convexo con tratamiento antirreflejos en ambas caras Sumergible hasta 100 m / 10 ATM
Esfera	Negra Cifras, agujas contadores y escalas con capa de Superluminova Contador 30 minutos a las 3 h y contador 12 horas y segundero a las 9 h Taquímetro en el centro y telémetro sobre el realce
Pulsera	Piel de becerro negro con hebilla de hebijón de acero con tratamiento ADLC negro, cinta interior amovible

# HANHART



## Pioneer Stealth 1882

Pioneer Stealth 1882系列是為慶祝Hanhart一百三十週年而推出的雙限量版(每款限量130件)。此系列以30年代品牌的傳奇飛行計時錶作骨架，並為增添技術和美學上的昇華，錶盤作出了演變。首先，機芯的特殊改造，使兩個3點鐘和9點鐘位置計時器顯示能寬敞地放置在錶盤的兩端位置。此外，9點鐘的計時器更包括了小秒和12小時計數顯示。加上飛返功能，遙測規模，測速刻度和紅色按鈕，共同地創造了此傳奇型號。至於表圈，可選平滑或帶有凹槽的款式，那真是悉隨尊便！

Movimiento	自動，HAN4312機械機芯，28,800擺頻/小時，34顆紅寶石，Hanhart鏤空轉子，42小時動力儲備
Funciones	時，分，秒，飛返功能，測速表和測距計時
Caja	精鋼，黑色ADLC處理，45毫米 紅色重設按鈕 雙向光滑（734510-001型號）或凹槽（735510-001型號）表圈 弧形雙面防反光藍寶石水晶 100米防水
Esfera	黑色 夜光塗層的指針，時刻，數字和尺度 3點鐘30分鐘計時顯示，9點鐘12小時及小秒計 中心測距刻度和邊緣測速刻度顯示
Pulsera	黑色小牛皮，黑色ADLC處理精鋼表扣，可拆卸內部袖套